

僑務委員會 書函

地址：100218 臺北市中正區徐州路5號3、
15、16、17樓

聯絡人：廖冠驊

聯絡電話：02-23272678

電子郵件：peterkhl@ocac.gov.tw

受文者：國立嘉義大學

發文日期：中華民國113年2月6日

發文字號：僑教師字第1130200380號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：申請及核銷注意事項、113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表各一份

(A49000000B_1130200380_doc1_Attach1.pdf、

A49000000B_1130200380_doc1_Attach2.pdf)

主旨：有關本會本（113）年「輔助國內大專院校及民間團體赴
東南亞僑校志願服務作業計畫」，請查照協助轉知及鼓勵
所屬系所及志工服務社團即日起至4月15日止踴躍組隊申
請。

說明：

- 一、為鼓勵國內大專院校及民間團體青年赴東南亞僑（華）校
進行志願服務，並拓展我國青年之國際視野，特訂定旨揭
計畫。另為建立國內青年志工團隊與僑（華）校間長期合
作之溝通聯繫管道，並讓青年志工於行前提早掌握僑
（華）校現況，因地制宜調整服務內容，本計畫由志工團
隊就本會公告之僑（華）校服務需求及聯絡資訊，自行聯
繫僑（華）校洽談並確定赴僑（華）校服務後向本會申請
經費補助。
- 二、本年經調查海外僑（華）校志工服務需求，共有馬來西
亞、菲律賓、泰國、汶萊及越南等5個國家、11所僑（華）

校提出需求，約需青年志工62人，需求項目如次（詳彙整表）：

- (一)華文教育：包含協助華文課教學、協助華語兒童夏令營、教學技巧、漢字教學、正音教學、課堂遊戲、字本位教學法等。
- (二)文化推廣：包含協助華語文化交流營、分享臺灣文化、民俗舞蹈、扯鈴教學、團康活動、剪紙、中國結、書法、國畫、武術、功夫、太極拳、掌中戲等。
- (三)資訊服務。
- (四)圖書館服務：包含協助辦理閱讀週活動、故事小老師、圖書整理、新書編碼整理、借還書服務等。
- (五)其他：包含提升學生華語學習動機及能力、小一先修課程等。
- (六)需求時間為本年7月至9月間。
- (七)綜上，請協助轉知及鼓勵所屬系所及志工服務社團踴躍組隊申請。

三、補助重點摘要如下：

- (一)補助對象：國內大專院校，並由其組成18歲至30歲青年志工團隊（年齡計算以出團時為準）。
- (二)人員資格：每團隊人數原則須為2人以上，且團隊中具中華民國國籍青年至少應占半數以上。
- (三)補助額度：以團隊中具我國國籍青年志工人數計算，每人補助額度至多為新臺幣1萬元，每團隊最高補助上限為新臺幣8萬元；受補助單位須自行籌措計畫總經費20%以上經費。

四、申請流程摘要如下：

(一)申請時間：即日起至4月15日截止收件（以郵戳為憑，逾期不受理）。

(二)申請方式：採書面方式申請，志工團隊須先將申請文件（一式二份）呈交所屬學校，再由學校以公文併同申請文件函送本會。

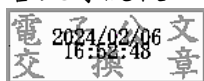
(三)申請文件：包含申請書、經費申請表、志工名冊、服務計畫書、海外僑（華）校接受志工服務同意書、志願服務計畫之SDGs相關性列表及申請文件檢核表。

五、檢附申請及核銷注意事項及113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表各一份。

六、本案詳細訊息及申請表件下載，請參閱本會官網（www.ocac.gov.tw）－「僑民教育」－「僑教輔助」－「輔助國內青年志工赴東南亞僑（華）校志願服務」專區（短網址為<https://gov.tw/9nW>）。

正本：各大專院校

副本：



輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫

申請及核銷注意事項

一、 本 (113) 年度經綜整後共有 11 所僑 (華) 校提出需求，約需青年志工 62 人，地點含括馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊及越南等 5 個國家。

二、 申請及核銷方式如下：

(一) 申請時間：即日起至 4 月 15 日截止收件 (以郵戳為憑，逾期不受理)。

(二) 辦理流程：

1. 請自本會公告之僑 (華) 校中，參考僑 (華) 校所提之概略需求，選擇有意前往服務之僑 (華) 校自行聯繫洽談細部服務事宜。
2. 有關服務日期、詳細服務內容、志工人數及生活安排等，志工團隊與僑 (華) 校雙方達成共識後，由僑 (華) 校簽發「海外僑 (華) 校接受志工服務同意書」予志工團隊。
3. 準備申請文件。
4. 將申請文件 (一式二份) 呈交所屬學校或民間團體，再由學校/民間團體以公文併同申請文件函送本會。
5. 本會將於審查作業完成後，將核定結果以公文通知所屬學校或民間團體。
6. 出隊至海外僑 (華) 校服務。
7. 回臺後一個月內，將核銷文件備妥，呈交所屬學校或民間團體，再由學校/民間團體以公文併同核銷文件函送本會。
8. 本會將於核銷作業完成後，將核定結果以公文通知所屬學校或民間團體，並將補助款項撥入所屬學校或民間團體之公款帳戶。
9. 所屬學校或民間團體將補助款項撥交志工團隊。

(三) 應備申請文件：

1. 志願服務計畫申請書、志願服務計畫經費申請表、志願服務計畫志工名冊 (即本計畫附件 1 至附件 3)。請確實依照填寫說明 (範例) 將所有欄位填妥，並於送出前確實檢查所填日期、金額、合計數等是否一致、無誤。

輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫

申請及核銷注意事項

2. 服務計畫書，內容須包括：

- (1)服務目的
- (2)前往服務國家及僑（華）校現況說明及需求分析
- (3)實施方式：含青年志工招募、培訓及專長說明、服務時間、服務項目、後續服務、服務內容之紀錄與後續宣傳規劃。
- (4)預期效益說明：此次出隊對僑（華）校華文教育、文化推廣、圖書館服務、資訊服務及其他由僑（華）校提出之需求項目的助益度。
- (5)服務安全性說明：辦理相關保險、當地緊急救援機構聯繫方式(如醫療、警察機構、駐外單位等)、緊急通報機制（僑（華）校聯絡人、所屬學校或民間團體聯絡人）。
- (6)經費預算表（金額須與前款之志願服務計畫申請書、志願服務計畫經費申請表一致）
- (7)團隊名冊

3. 海外僑（華）校接受志工服務同意書（正本、影本、拍照、掃描均可）

4. 志願服務計畫之 SDGs 相關性列表

5. 申請文件檢核表。請確實核對前揭表件（一式二份）是否均已編製完成，表件電子檔並已寄送 1 份至本會承辦人電子信箱 PETERKHL@ocac.gov.tw。

6. 民間團體須另附（學校免附）登記或立案證明文件影本及現任負責人之證明文件影本。

(四) 應備核銷文件：

1. 本會公款補助團體及個人收支清單、補助款支用情形表、成果報告表、團員服務心得報告、服務滿意度調查表（即前揭計畫附件 4 至附件 8）。請確實依照填寫說明（範例）將所有欄位填妥，並於送出前確實檢查所填日期、金額、合計數等是否一致、無誤。前揭表件電子檔並請燒錄於光碟或儲存於 USB 隨身碟併同繳交或以電子郵件寄送至本會承辦人電子信箱

輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫 申請及核銷注意事項

PETERKHL@ocac.gov.tw。

2. 獲補助金額之支用單據正本 (例如補助款為 2 萬，則請檢附合計金額大於 2 萬的發票或收據正本；無須將所有的支用單據都送本會)。如核銷項目為購買機票，則須檢附機票票根或電子機票正本、購票證明單或旅行業代收轉付收據正本、登機證存根正本。
3. 所屬學校或民間團體之公款帳戶存摺封面影本。

三、 其他相關資訊：

- (一) 如欲前往服務之僑 (華) 校未列於本計畫公告之彙整表內，或欲於其他時間前往服務 (如寒假)，則請另依「僑務委員會補助國內團體活動經費作業原則」

(<https://www.ocac.gov.tw/OCAC/Pages/VDetail.aspx?nodeid=602&pid=1726>) 提出申請。

- (二) 本會全球華文網 (<https://www.huayuworld.org/>) 備有豐富華語教學資源，歡迎多加利用。

- (三) 本會全球華文網「僑校園地」華語文教學志工經驗分享專區 (https://www.huayuworld.org/ocac_index.php?class=10)，匯集了各國際志工團隊歷年的出團心得及經驗，歡迎參閱。

- ### 四、 如有其他相關問題，請洽本會承辦人廖先生，電話(02)2327-2678；電子郵件 PETERKHL@ocac.gov.tw

113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表

項次	國別	學校名稱	學校聯絡資訊	學校簡介	華語文教學使用教材	學校特色	志工服務需求日期	志工服務需求項目	志工服務需求內容	所需志工人數	所需志工專長/條件	生活安排	其他注意事項	聯絡窗口
1	馬來西亞	詩巫公教中學	地址：Jalan Lanang 96000 Sibu Sarawak 電話：+60-84-322327	學校位於市區，老師人數共57人（含行政人員），學生類型為國中生、高中生，學生人數共950人。		開展跨領域靈活教學，多元教學學習模式。	2024/07/01~2024/09/12	文化推廣	民俗舞蹈，扯鈴教學，團康活動	不限性別4人		1.三餐均由學校收費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)		江秋嚴 聯課主任 電話：+60-84-322327 手機：+60-16-8963346 電郵：chssibu1960@gmail.com LINE: +60-168963346 方便聯絡時間：下午、晚上
2	菲律賓	耀華中學（那牙市）	地址：Saint Joseph School, 80 Panganiban Drive, Naga City, Camarines Sur 4400, Philippines 電話：+63-54-8714103 網址：https://www.facebook.com/sjsnagaofficial/	學校位於市區，老師人數共112人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生，學生人數共1010人。	學華語向前走	天主教學校，位處市區，生活機能特優，附近有醫院、診所、商場、政府機關、郵局等，環境清幽，學生素質佳，教師親切好客。	2024/08/01~2024/08/31	華文教育、文化推廣	1.教學技巧、漢字教學、正音教學、課堂遊戲、字本位教學法。 2.剪紙、中國結、書法、國畫、武術、功夫、太極拳、民族舞蹈、掌中戲。	不限性別4人	基本英文溝通能力、人際關係佳、具有上述所需服務內容的技能為佳。	1.早餐由學校免費提供，午餐由學校免費提供，晚餐由志工自行處理 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	購物便利、有午後雷陣雨消暑、水質特優、有熱水洗澡。	張慧芬 校長 電話：+63-54-8714103#105 手機：+63-9175234287 電郵：go.stayfunny@gmail.com LINE: sr.stephany.chang 方便聯絡時間：上午
3	菲律賓	計順市菲華中學（順市菲華中學暨	地址：62 Kitanlad St., Brgy Doña Josefa, Quezon City 電話：+63-2-87120067 網址：https://www.piqc.edu.ph	學校位於市區，老師人數共75人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生，學生人數共432人。	輕鬆學中文、菲律賓華語課本	學校是一所中英文並重的僑校，要求學生在德智體群美五育均衡發展。學校秉持著“提升校譽，人人有責”的校訓，以創新，多元的方式，培養具有中華文化氣質的菲律賓公民，打造未來的新人才。	2024/07/01~2024/09/30	華文教育、圖書館服務	1.協助華文課課程教學 2.協助辦理閱讀週活動、故事小老師服務（向低年級小團體辦理看書後轉說故事）	不限性別2人	專長圖書館管理	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	1.提供簡單廚房用具。 2.有飲水和熱水。 3.7月-9月颱風季，天氣34-38°，9月較涼。	李淑慧 校長 電話：+63-2-87120067 手機：+63-9209238060 電郵：lee.shuhwei@piqc.edu.ph Viber: 0920-9238060 方便聯絡時間：上午、下午、晚上
4	菲律賓	菲律賓中正學院	地址：1274 Padre Algue St., Tondo, 1012 Manila, Philippines 電話：+63-2-77772572 網址：https://www.cksc.edu.ph/	學校位於市區，老師人數共463人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生、大學生、成人，學生人數共3800人。	學華語向前走	本校成立於1939年，致力於栽培具有三文四語的國際人才。	2024/07/15~2024/09/15	圖書館服務	圖書整理、新書編碼整理、借還書服務、閱讀活動（說書人志工服務）	不限性別2人	圖書館專長	1.早餐由志工自行處理，午餐由學校收費提供，晚餐由志工自行處理，但學校酌予補助餐費每人每天200菲幣 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	1.提供簡單廚房用具。 2.有飲水和熱水。	朱惠玲 中文部總主任 電話：+63-2-77772572#2500 手機：+63-9178478042 電郵：lauren.ling@cksc.edu.ph Viber: 09178478042 方便聯絡時間：上午、下午
5	泰國	(茶房村)光復高級中學	地址：53 MOO1 BANWAWEE MAESUEY CHIANGRAI 清萊府密歲縣萬偉鄉茶房村 53-1 電話：+66-81-1650173 網址：https://sites.google.com/view/kfhs	學校位於山區，老師人數共41人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生，學生人數共1250人。	幼兒園及小學採用泰北版；國中南一版；高中龍騰版。科目有國文、英語、數學、電腦、社會、生活及健體	本校位於茶房村山區，氣候宜人，村民多是華人後代，學校推動正體華語，進校門說華語。本校課程為星期一至星期五每天下午四點上課至八點，星期六上午八點至下午三點。各村學生慕名而來，學制從幼兒園至高中部，用心栽培學生學習華語，為傳承中華文化而持續努力著。	2024/07/01~2024/08/30	華文教育、文化推廣、資訊服務、其他	1.配合學校課程及教材，進班教授華文，提升學生華語文能力。 2.文化推廣及資訊服務之細項，請洽詢本校。 3.其他可增進學生華語學習動機及能力之服務。	不限性別30人	本校位於泰北山區，民風純樸，設備及資源不足，師資缺乏，極需青年志工注入活力，帶給學生多元化學習，擴展學生的國際觀。請青年志工先了解本地民俗風情及文化，並帶著一顆充滿服務熱忱的心。	1.三餐均由學校收費提供 2.學校收費提供住宿 3.學校提供接送機 4.網路由志工自行處理	1.本校位於泰北山區，距離市區約1小時車程，村子裡有衛生所可就診一般疾病，但仍需自備藥品及暈車藥備用。 2.村子有市場、雜貨店及7-11，購物便利。 3.住宿有提供熱水，但若住宿人數較多，有可能會有短暫冷水的狀況。 4.學校有飲用水可使用，但請自行準備裝水的容器。 5.7月至9月為雨季，請務必攜帶雨具以及防滑的鞋子。 6.7月至9月的溫度，白天較為高溫，晚上若下雨溫度較低，需要攜帶外套。	魯佑姝/洪敏貴 主任/老師 電話：+66-84-8052137 手機：+66-6-31090198 電郵：khungfu@gmail.com LINE: s38907229 方便聯絡時間：上午、下午
6	泰國	萊掌村象苗學校	地址：493 MOO 3 BAN DOICHANG MAESUAY CHIANGRAI 57180, Thailand 電話：+66-89-2646025	學校位於山區，老師人數共3人（含行政人員），學生類型為小學生，學生人數共70人。	華文（泰國版）	象苗學校是第一所由阿卡族華人設立的學校。阿卡族為少數民族，為了日後能使用中文獲得更多工作機會，以能夠到台灣或中國就業，多數家長會讓孩子學習中文。目前學校經費來源為校長的咖啡義賣和各界愛心人士捐助維持。	2024/07/01~2024/09/30	華文教育	1.教學對象：幼幼班到小學六年級。 2.教學時間：週一到週五17:30-20:00，週六8:30-15:00	不限性別2人	能聽說讀寫正體中文及注音符號。無教學經驗可。需有責任心、耐心。	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	1.提供飲用水、熱水衛浴，機車借用。 2.學校附近有便利商店、小市場、加油站。步行5分鐘，騎車2分鐘。 3.7-9月氣候較涼，偶爾下雨。	李美秋 老師 電話：+66-83-4862266 電郵：jintana022233@gmail.com LINE: nana0655895564 方便聯絡時間：上午、下午
7	泰國	正德村雲華小學	地址：57310 泰國清萊府溫景縣波鄉正德村31 電話：+66-92-8195910	學校位於山區，老師人數共4人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生，學生人數共99人。	華文（泰國版）	本校位於正德村、偏僻山區，村民大多是少數民族。	2024/07/01~2024/08/30	華文教育、資訊服務	本校老師全部是本地教師，華文程度不好，希望志工能幫助提高本校教師華文程度。	不限性別8人	語文和數學專長。	1.三餐均由學校收費提供 2.學校收費提供住宿 3.學校不提供但可協助安排接送機 4.網路由志工自行處理	1.購物便利。 2.7月至9月間天氣炎熱，經常會下雨。 3.志工老師需預備藥品。 4.學校提供飲水和熱水。	楊義財 校長 手機：+66-928195910 LINE: +66-0928195910 方便聯絡時間：上午、下午

113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表

項次	國別	學校名稱	學校聯絡資訊	學校簡介	華語文教學使用教材	學校特色	志工服務需求日期	志工服務需求項目	志工服務需求內容	所需志工人數	所需志工專長/條件	生活安排	其他注意事項	聯絡窗口
8	泰國	明利村玉堂學校	地址：57180 泰國清萊府密歲縣萬偉鄉明利村15號 電話：+66-89-9558382	學校位於山區，老師人數共5人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生，學生人數共82人。	華文（泰國版）	茶園區，山地民族多。	2024/07/01~ 2024/09/01	華文教育、文化推廣	老師大部份都是當地教師，華語文程度比較差。	女：2人。	語文專長，唱歌專長。	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	購物便利。7月至9月是本區熱季，但這裡是山區，氣候涼快。	周銀祥 校長 LINE: 0899558382 方便聯絡時間：晚上
9	汶萊	九汀中華學校	地址：No 44, Kampong Kiudang, Tutong TE2543 電話：+673-4-230643	學校位於郊區，老師人數共14人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生，學生人數共110人。	中文		2024/07/01~ 2024/09/30	華文教育、文化推廣、資訊服務	-	不限性別1人		1.三餐均由志工自行處理 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)		黃義強 第一副董事長 手機：+673-8710653 電郵：wr_electronics@hotmail.com 方便聯絡時間：上午、下午
10	越南	非凡教育中心	地址：So 12, ngach 47/4, Ngo 47 Nguyen Hong, P. Lang Ha, Q. Dong Da, Tp. Ha Noi 電話：+84-24-73009266 網址：https://www.facebook.com/feifantastic	學校位於市區，老師人數共15人（含行政人員），學生類型為小學生、高中生、大學生、成人，學生人數共35人。	康軒和自編教材	非凡教育中心由臺灣人開設，成立超過7年，持續在越南首都河內推動正體字學習，也為在地臺商子弟提供華語文課程。非凡師資多為華語文教學專業，且多具備碩士以上相關學歷，以建立「臺灣~越南友好橋梁」為宗旨，開設華語文教育課程。	2024/07/03~ 2024/07/27	華文教育、文化推廣	協助華語兒童夏令營及華語文化交流營，教授華語，分享臺灣文化。	女：2人。	1.華語文教學相關系所畢業生。 2.華語教學經驗1年以上。 3.口齒清晰，發音標準，且熟悉注音符號及漢語拼音。	1.三餐均由志工自行處理，但學校酌予補助餐費每人每天10萬越盾 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	1.非凡教育中心位於河內市中心，步行3分鐘即有餐廳、咖啡廳及小型超市，步行15分鐘可到百貨公司，生活機能佳。 2.河內7月天氣炎熱，氣溫在30~38度，所以上課教室均有冷氣，中心提供溫水及冷水。	張瑜倫 負責人 手機：+84-963505923 電郵：feifantasticteam@gmail.com LINE: Changyulun 方便聯絡時間：晚上
11	越南	胡志明市台灣學校	地址：Lo S3, Khu A, Do Thi Moi, Nam Thanh Pho,Phuong Tan Phu, Quan 7,TP HCMC, Vietnam 電話：+84-28-54179005 網址：https://www.tshcmc.edu.vn	學校位於市區，老師人數共114人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生，學生人數共1301人。	康軒、學華語向前走	本校為臺灣駐胡志明市辦事處外轄之領事學校，教師全部皆有教師證，教材、制度全依照108課綱。	2024/08/19~ 2024/08/29	其他	小一先修： 1.大地活動：訓練肢體協調。 2.設計活動：訓練專注力。 3.設計活動：訓練說話能力。 4.設計活動：生活習慣養成。	不限性別5人	愛心及耐心。 英文（外出時需要）。	1.早餐由學校收費提供，午餐由學校收費提供，晚餐由志工自行處理 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(WiFi)	外出需要有英文能力，其他都很方便。	程瑋昱 教務主任 電話：+84-28-54179006#201 手機：+84-918536700 電郵：dir-academic@tshcmc.edu.vn LINE: dvorak123 方便聯絡時間：上午、下午